

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1985-1986**

30 JANVIER 1986

Proposition de loi modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles

(Déposée par M. Somers)

DEVELOPPEMENTS

Jusqu'il y a peu, la loi spéciale du 8 août 1980 et la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles étaient considérées comme une étape importante de la réforme de l'Etat unitaire, entamée lors de la révision de la Constitution de 1970.

Ces lois ont été présentées à une grande partie des électeurs, partisans d'une fédération progressive mais très poussée, comme la solution permettant d'éliminer les perpétuelles tensions entre les deux Communautés, comme le grand pas en avant vers l'autonomie des Wallons et des Flamands et comme un progrès décisif dans la voie de la pacification de notre pays.

Aujourd'hui, ces lois s'avèrent n'être qu'une étape intermédiaire de l'évolution vers l'autonomie des Communautés.

En quelques années à peine, il est en effet apparu que ces « réformes » présentent de sérieuses lacunes, ainsi que leurs promoteurs eux-mêmes l'admettent avec réticence, mais en outre que leur fondement et la législation à laquelle elles ont donné lieu sont dépassés par les événements.

De plus en plus de personnes se rendent compte que chacune des deux grandes Communautés de notre pays a une façon de penser, une sensibilité, un mode de vie et une vision de l'avenir qui lui sont propres. Ces spécificités se traduisent bien entendu aussi par une manière différente

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1985-1986**

30 JANUARI 1986

Voorstel van wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

(Ingediend door de heer Somers)

TOELICHTING

De bijzondere wet van 8 augustus 1980 en de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen werden tot voor kort beschouwd als een belangrijke stap in de hervorming van de unitaire staat, ingezet bij de Grondwetswijziging van 1970.

Tegenover het belangrijk deel van de kiezers, die een planmatige maar ver doorgedreven federalisering voorstaan, werden de hierboven genoemde wetten aangehaald als de oplossing voor het steeds weerkerende spanningsveld tussen beide Gemeenschappen, als de grote stap naar de autonomie voor Vlamingen en Walen, als een beslissende stap voor de pacificatie in dit land.

Thans blijken deze wetten slechts een fase in een evolutie naar zelfbestuur voor de Gemeenschappen.

Nauwelijks een paar jaar na deze zogeheten hervormingen blijkt dat er niet alleen grote aanwijsbare tekortkomingen in deze hervormingen kunnen worden aangetoond, zoals ook de auteurs van deze wetten schoorvoetend toegeven, maar blijkt de ganse regeling en zijn concept door de gebeurtenissen te zijn achterhaald.

Meer dan ooit wordt het voor steeds meer mensen in dit land duidelijk dat men in beide grote Gemeenschappen van dit land verschillend denkt, voelt, leeft en dat men zich richt naar een ander toekomstbeeld. Daaruit volgt ook dat men op een verschillende manier met geld omgaat,

d'utiliser l'argent, de rendre la justice et d'interpréter les lois et les règlements, ainsi que par des attitudes spécifiques en matière de consommation et face à l'investissement et à l'épargne.

Ces grandes différences de mentalité et de comportement, qui sont le résultat de l'évolution sociale et historique et qui tiennent au caractère propre des deux peuples, sont à l'origine de dissensions paralysantes, de querelles interminables et de graves tensions, notamment au sein du gouvernement central, des syndicats et du Parlement.

Bref, alors que nous sommes confrontés de surcroît aux menaces et aux problèmes d'une crise économique mondiale, le refus de reconnaître en toute logique la nature et les aspirations totalement différentes des deux grandes communautés réunies à l'intérieur du même Etat nous oblige à nous en remettre à des structures institutionnelles boîteuses dans lesquelles l'autonomie, par ailleurs trop restreinte, des Communautés n'est pas clairement définie et dans lesquelles, surtout, la compétence législative propre des communautés ne s'accompagne pas d'une indépendance et d'une responsabilité économiques et financières suffisantes.

On ne pourra rétablir la paix communautaire et s'attaquer efficacement aux grands problèmes mondiaux — récession économique, inflation, pollution — que si l'on reconnaît enfin la dualité du pays et qu'on le dote en conséquence des structures les mieux adaptées à cette réalité, c'est-à-dire de structures fédéralisées. Or, une fraction toujours plus importante de la population estime que ces structures ne peuvent être que des structures fédérales qui s'étendent à tous les niveaux et à tous les domaines et qui répondent à la volonté d'autonomie des communautés.

En attendant la réforme définitive de l'Etat par l'adoption d'une nouvelle Constitution qui doit affranchir les communautés et leur garantir une autonomie complète et véritable leur permettant de décider de leur avenir, il est possible de progresser dans cette voie en adaptant la loi spéciale du 8 août 1980 et la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles de manière à résoudre les problèmes actuels.

L'objectif de la présente proposition de loi, qui vise donc à modifier la loi spéciale du 8 août 1980, n'est pas uniquement d'étendre les compétences des Régions dans les matières économiques et dans le domaine des grands travaux publics, à savoir en ce qui concerne les infrastructures portuaires, les digues et les grands travaux hydrauliques. Notre proposition a également pour but d'attribuer explicitement aux Régions une compétence exclusive, empêchant désormais toute immixion du pouvoir central, non seulement pour les matières visées dans la proposition doc. Chambre n° 441 (1982-1983) de M. Van den Brande, la proposition doc. Chambre n° 149 (1981-1982) de M. Baudson et la proposition doc. Chambre n° 544 (1982-1983) de M. Van der Biest, mais aussi en ce qui concerne notamment les investissements publics, l'expansion économique et l'emploi, le développement et l'application industrielle des technologies de pointe, les activités industrielles, entre autres dans le domai-

recht spreekt, wetten en reglementen interpreteert, verbruikt, investeert en spaart.

Deze grote verschillen in denk- en leefpatronen, maatschappelijk, historisch en vanuit de volksaard ontstaan, leiden thans steeds meer tot verlammende tegenstellingen, tot eindeloos getwist en vaak tot grote spanningsvelden ondermeer binnen de centrale regering, de vakbonden, het parlement.

Kortom, het niet consequent erkennen van de totaal verschillende aard en gerichtheid van beide grote volksgemeenschappen binnen eenzelfde staatsverband leidt ertoe dat we ons thans, met bedreiging en de problematiek van een wereldwijde economische crisis als extra-belasting, moeten behelpen met deze kreukele staatkundige structuren waarin de al te kleine autonomie van de gemeenschappen niet duidelijk is afgebakend en vooral waarin het eigen wetgevend beslissingsrecht onvoldoende is verbonden met zelfstandigheid en verantwoordelijkheid inzake financiële en economische bevoegdheid.

De pacificatie in dit land, maar vooral ook de efficiënte aanpak van de grote wereldproblemen — economische recessie, inflatie, milieuvervuiling — worden slechts mogelijk als men eindelijk de wezenlijke dualiteit van dit land erkent en er consequent de geschikte en meest aangepaste, met name gefederaliseerde structuren voor schept. Deze structuren kunnen voor een steeds groter wordend deel van de bevolking alleen maar in alle geledingen en op alle vlakken consequent doorgedreven federale structuren zijn, die beantwoorden aan de wil tot zelfbestuur.

In afwachting van een definitieve hervorming van de Staat via een nieuwe Grondwet, die het bevrijdend zelfbeschikkingsrecht en het toekomstgericht zelfbestuur van de Gemeenschappen in al zijn aspecten waarborgt, kan ondermeer aan deze opdracht worden gewerkt door de bijzondere wet van 8 augustus 1980 en de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen aan te passen aan de gestelde problematiek.

Ons voorstel van wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 strekt ertoe niet alleen de bevoegdheid van de Gewesten te verruimen inzake de economische matières en inzake de grote openbare werken, met betrekking tot de haveninfrastructuur, de dijken en grote waterbouwkundige werken. Buiten de matières waarvan sprake in het wetsvoorstel, Gedr. St. Kamer nr. 441 (1982-1983) van de heer Van den Brande, in het wetsvoorstel, Gedr. St. Kamer nr. 149 (1981-1982) van de heer Baudson en in het wetsvoorstel, Gedr. St. Kamer nr. 544 (1982-1983) van de heer Van der Biest, willen we — zonder verdere centrale betutteling — onder meer ook de bevoegdheid inzake de overheidsinvesteringen, de economische expansie en de tewerkstelling, de ontwikkeling en de industriële toepassing van de spitstechnologieën, de industriële activiteiten onder meer in verband met de kernenergie, de ruimtevaart en de vliegtuigbouw, de matières betreffende infrastructuurwerken en de openbare

ne de l'énergie nucléaire et de la construction spatiale et aéronautique, ainsi que les matières relatives aux travaux d'infrastructure, aux travaux publics au sens le plus large et aux transports publics. Elle vise en outre à placer sous la responsabilité exclusive des Communautés et/ou des Régions les contacts internationaux dans les domaines que ces compétences recouvrent. Enfin, elle vise à doter expressément les Communautés des compétences nécessaires pour éliminer les conséquences sociales de faits survenus pendant la guerre et de la législation en matière de répression et d'épuration, étant donné qu'il est désormais évident que l'on éternise à dessein l'examen de ce problème afin de ne pas avoir à prendre de décision.

Cette extension de compétences constitue l'objectif de notre proposition de loi visant à modifier la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Certaines dispositions doivent être abrogées, d'autres modifiées ou remplacées. En effet, de nombreuses dispositions de cette loi restreignent inutilement les compétences des Communautés et des Régions, constituant ainsi une entrave permanente au bon fonctionnement de nos institutions. Cette loi n'a permis de résoudre que de manière trop imparfaite les oppositions entre les Communautés et les Régions. Les tensions entre les Exécutifs des Communautés et des Régions, d'une part, et entre ces Exécutifs et le Gouvernement central, d'autre part, sont une source permanente de conflits. Les tiraillements entre les Exécutifs régionaux et le Gouvernement central qui tentent de conserver ou de s'approprier des compétences et des moyens entraînent un gaspillage considérable de temps précieux, d'énergie et de ressources financières.

La réforme des institutions d'août 1980 n'est que la concrétisation d'un compromis minimal entre les Communautés et les Régions. La lutte pour obtenir une application logique et intégrale des lois d'août 1980, notamment et surtout en ce qui concerne l'octroi de moyens financiers par la voie des ristournes, est avivée par l'attitude strictement minimalistre du Gouvernement en matière d'interprétation et d'application de ces lois.

Les présentes propositions de loi visent à mettre un terme à ces tiraillements en déterminant clairement les compétences de chacun dans de nombreux domaines ainsi que les moyens financiers dont il dispose. Nous ne considérons pas ces propositions de loi comme l'aboutissement de la progression vers l'indépendance à laquelle nous aspirons pour la Communauté flamande. Les modifications proposées ne sont pour nous qu'une des phases d'une évolution. Nous voulons un compromis maximal, c'est-à-dire l'autonomie. Dans le cadre de ce compromis maximal, les modifications que nous proposons ne constituent qu'une réalisation minimale, dans la mesure où elles sont encore loin de concerner tous les domaines. C'est toutefois ce stade que nous nous proposons d'atteindre aujourd'hui, parce que nous croyons que la plupart de nos concitoyens souhaitent en ce moment cette réalisation minimale du compromis maximal vers lequel tendent nos efforts. Nous devons, au cours des prochaines années franchir les étapes suivantes dans la voie de ce compromis maximal si nous voulons continuer d'améliorer le fonction-

nement en de la plus grande transparence et de la plus grande sécurité pour tous les citoyens. Nous voulons que les compétences soient exercées de manière transparente et sûre, sans interférences ou pressions extérieures. Nous voulons que les citoyens soient informés de la manière la plus complète et la plus exacte possible sur les activités de leurs représentants et sur les résultats de leur travail. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leurs données personnelles et de leur vie privée. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leurs biens et de leur propriété. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur santé et de leur bien-être. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur environnement et de leur territoire. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur économie et de leur emploi. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur culture et de leur identité. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur politique et de leur gouvernement. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur vie quotidienne et de leur famille. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur avenir et de leur futur. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur pays et de leur nation. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur monde et de leur univers. Nous voulons que les citoyens soient assurés de la sécurité de leur planète et de leur univers.

Deze bevoegdheidsverruimingen willen we verwezenlijken door ons wetsvoorstel tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Sommige bepalingen willen we schrappen, andere wensen we te wijzigen of te vervangen. Immers, tal van bepalingen in deze wet beperken onnodig de bevoegdheden van de Gemeenschappen en Gewesten. Daardoor wordt de ondoeltreffende werking van onze instellingen gehandhaafd. De tegenstellingen tussen de Gemeenschappen en Gewesten werden slechts in een te beperkte mate opgevangen. De spanningen tussen de Executieven van de Gemeenschappen en Gewesten onderling en tussen deze Executieven en de Centrale regering lokken steeds opnieuw conflicten uit. Het « touwtrekken » tussen de centrale regering en de Executieven om bevoegdheden en middelen laten veel kostbare tijd, energie en financiële mogelijkheden verloren gaan.

De hervorming der instellingen van augustus 1980 was een minimaal vergelijk tussen de Gemeenschappen en Gewesten. De strijd om de konsekvente en integrale toepassing van de wetten van augustus 1980, ook en vooral op het gebied van de toekenning van financiële middelen via de ristorno's, wordt aangewakkerd door de strikt minimale interpretatie en toepassing van de wetgeving door de centrale regering.

De voorliggende wetsvoorstellen willen aan dit « touwtrekken » een einde maken door duidelijke afspraken inzake heel wat bevoegdheden en inzake de financiële middelen. We beschouwen deze wetsvoorstellen niet als een eindpunt in de groei naar zelfstandigheid die we voor de Vlaamse Gemeenschap nastreven. De voorgestelde wijzigingen zijn voor ons slechts een fase in een evolutie. We willen een maximaal vergelijk : zelfbestuur. In het kader van dit maximaal vergelijk zijn de door ons voorgestelde wijzigingen slechts een minimale verwezenlijking, die nog tal van terreinen onberoerd laat. We wensen echter nu tot deze fase te komen, omdat we menen dat de meeste burgers van onze staatsgemeenschap op dit ogenblik deze minimale verwezenlijking van het nagestreefd maximaal vergelijk wensen. In de komende jaren zullen de volgende stappen naar het maximaal vergelijk moeten worden gezet, indien we de efficiënte werking van onze instellingen verder willen verbeteren. We zullen de stroomversnelling in deze evolutie dan door passend wetgevend werk moeten volgen, indien we

nement de nos institutions. Nous devrons alors suivre l'accélération de cette évolution par un travail législatif qui soit toujours au diapason de la volonté politique de nos Communautés et de nos Régions.

Cette importante extension de compétences constitue l'objectif de notre proposition de loi visant à modifier la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. L'élargissement envisagé des compétences des Communautés et des Régions doit toutefois nécessairement aller de pair avec un accroissement correspondant de leurs moyens financiers et de leur responsabilité financière. Il faut donc notamment modifier certains articles de la loi ordinaire du 9 août 1980. C'est pourquoi nous avons également déposé à cet effet une proposition visant à modifier cette loi. (Voir le doc. 125 (1985-1986) - n° 1.)

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

Dans la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les dispositions suivantes sont supprimées :

1. à l'article 4, 6^o, les mots « ainsi que de publicité commerciale »;
2. à l'article 4, 16^o, le texte qui suit les mots « recyclages professionnels »;
3. à l'article 4, 17^o, les mots « afférente aux matières énumérées ci-dessus »;
4. à l'article 6, § 1^{er}, III, le 10^o, qui est remplacé par la disposition suivante : « 10^o Les polders, les wateringues et les digues »;
5. à l'article 6, § 1^{er}, V, 1^o, le texte qui suit les mots « et la distribution d'eau »;
6. à l'article 6, § 1^{er}, V, 2^o, le texte qui commence par les mots « Cette compétence ne comprend pas »;
7. à l'article 6, § 1^{er}, VI, 2^o, les mots « régionale » et « au niveau régional »;
8. à l'article 6, § 1^{er}, VI, 3^o, le mot « régionaux » et le membre de phrase qui commence par les mots « sans préjudice »;
9. à l'article 6, § 1^{er}, VI, 4^o, le mot « régionale » ainsi que le mot « régionale » au 4^o, b;
10. à l'article 6, § 1^{er}, VI, 4^o, d, le membre de phrase qui commence par les mots « à l'exclusion de »;
11. à l'article 6, § 1^{er}, VI, 4^o, le texte qui commence par le mot « Toutefois »;
12. à l'article 6, § 1^{er}, VII, le mot « régionaux »;

een antwoord willen geven aan de politieke wil van onze Gemeenschappen en Gewesten.

De belangrijke bevoegdheidsverruimingen willen we verwezenlijken door ons wetsvoorstel tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Het is echter ook onontbeerlijk dat de financiële middelen en de financiële verantwoordelijkheid van de Gewesten en Gemeenschappen worden verbreed in verhouding tot de beoogde verruiming van de bevoegdheden van de Gewesten en Gemeenschappen. Hiertoe is onder meer de wijziging van sommige artikelen van de gewone wet van 9 augustus 1980 noodzakelijk. Daarom hebben we ook een wetsvoorstel ingediend tot wijziging van de gewone wet van 9 augustus 1980. (Zie Gedr. St. 125 (1985-1986) - nr. 1.)

J. SOMERS.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

In de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen vervallen de volgende bepalingen :

1. in artikel 4, 6^o, de woorden : « en van handelspubliciteit »;
2. in artikel 4, 16^o, de tekst die volgt achter de woorden « en bijscholing »;
3. in artikel 4, 17^o, de woorden : « betreffende de hierboven opgesomde aangelegenheden »;
4. in artikel 6, § 1, III, 10^o, de woorden : « met uitzondering van »;
5. in artikel 6, § 1, V, 1^o, de tekst die volgt achter de woorden « de watervoorziening »;
6. in artikel 6, § 1, V, 2^o, de tekst vanaf de woorden : « Deze bevoegdheid omvat niet : ... »;
7. in artikel 6, § 1, VI, 2^o, de woorden « gewestelijke » en « gewestelijk vlak »;
8. in artikel 6, § 1, VI, 3^o, het woord « gewestelijke » en de tekst vanaf het woord « onverminderd... »;
9. in artikel 6, § 1, VI, 4^o, het woord « gewestelijke » en eveneens in 4^o, b), het woord « gewestelijke »;
10. in artikel 6, § 1, VI, 4^o, d, de woorden vanaf « met uitsluiting... »;
11. in artikel 6, § 1, VI, 4^o, de tekst vanaf het woord : « Echter... »;
12. in artikel 6, § 1, VII, het woord « gewestelijke »;

13. à l'article 6, § 1^{er}, VII, f, le texte qui commence par les mots « chaque fois »;
14. à l'article 6, § 1^{er}, VII, g, le texte qui commence par les mots « Toutefois, les Régions ne sont compétentes »;
15. à l'article 6, § 1^{er}, VIII, 3^o, les mots « sauf lorsque les travaux se rapportent à une matière qui est de la compétence de l'autorité nationale ou des Communautés »;
16. à l'article 6, § 1^{er}, X, le mot « appliquée » (deux fois);
17. à l'article 6, le § 4;
18. à l'article 6, § 5, le texte qui commence par les mots « Le caractère national ».

ART. 2

La même loi est complétée par les dispositions suivantes :

1. à l'article 5, § 1^{er}, II (« En matière d'aide aux personnes »), un 8^o, libellé comme suit :

« 8^o La politique relative à l'élimination des conséquences sociales de la législation en matière de répression et d'épuration »;

2. à l'article 6, § 1^{er}, VI (« En ce qui concerne la politique économique »), un 5^o, libellé comme suit :

« 5^o Les Régions sont compétentes en ce qui concerne le Fonds de garantie institué au sein de la Caisse nationale de crédit professionnel. La Caisse nationale de crédit professionnel et le Fonds de garantie institué en son sein sont donc remplacés par une Caisse wallonne de crédit professionnel avec un Fonds de garantie wallon et une Caisse flamande de crédit professionnel avec un Fonds de garantie flamand »;

3. à l'article 6, § 1^{er}, VI (« En ce qui concerne la politique économique »), un 6^o, libellé comme suit :

« 6^o Le développement de nouvelles technologies, leur application industrielle, ainsi que les éventuelles participations et subventions publiques relèvent de la compétence des Régions »;

4. à l'article 6, § 1^{er}, VI (« En ce qui concerne la politique économique »), un 7^o, libellé comme suit :

« 7^o La gestion et l'exploitation des transports publics en général et des transports vicinaux en particulier, ainsi que les travaux publics et d'infrastructure y afférents sont de la compétence des Régions, qui en assument la responsabilité financière »;

5. à l'article 6, § 1^{er}, un XI et un XII, libellés comme suit :

« XI. En ce qui concerne les travaux publics et d'infrastructure :

1^o la politique portuaire, y compris les infrastructures portuaires, les voies d'accès maritimes, leur gestion, leur entretien et leur exploitation;

13. in artikel 6, § 1, VII, f), de tekst vanaf de woorden : « voor zover... »;

14. in artikel 6, § 1, VII, g), de tekst vanaf de woorden : « De Gewesten zijn echter niet bevoegd ».

15. in artikel 6, § 1, VIII, 3^o, de woorden : « behalve wanneer de werken betrekking hebben op een aangelegenheid waarvoor de nationale overheid of de Gemeenschappen bevoegd zijn »;

16. in artikel 6, § 1, X, tweemaal het woord « toegepast »;

17. in artikel 6, de tekst van § 4;

18. in artikel 6, § 5, de tekst vanaf de woorden « Het nationaal belang ».

ART. 2

In dezelfde wet worden de volgende bepalingen toegevoegd :

1. in artikel 5, § 1, II, (« Wat de bijstand aan personen betreft), een 8^o, luidend als volgt :

« 8^o Het beleid inzake de opvang van de sociale gevolgen van de repressie en de epuratiwetgeving »;

2. in artikel 6, § 1, VI, (« Wat het economisch beleid betreft »), een 5^o, luidend als volgt :

« 5^o De Gewesten zijn bevoegd voor wat het bij de Nationale Kas voor Beroepskrediet opgerichte Waarborgfonds betreft. Daartoe wordt de Nationale Kas voor Beroepskrediet en het daarbij opgerichte Waarborgfonds vervangen enerzijds door een Vlaamse Kas voor Beroepskrediet met een Vlaams Waarborgfonds en anderzijds door een Waalse Kas voor Beroepskrediet met een Waals Waarborgfonds »;

3. in artikel 6, § 1, VI, (« Wat het economisch beleid betreft »), een 6^o, luidend als volgt :

« 6^o De ontwikkeling van nieuwe technologieën, de industriële toepassing ervan, eventuele overheidsparticipatie en -subsidiëring vallen onder de bevoegdheden van de Gewesten »;

4. in artikel 6, § 1, VI, (« Wat het economisch beleid betreft »), een 7^o, luidend als volgt :

« 7^o Het beheer, de exploitatie en de financiële verantwoordelijkheid inzake het Openbaar Vervoer in het algemeen en het streekvervoer in het bijzonder en de daarmee verbonden openbare werken en infrastructuurwerken vallen onder de bevoegdheden van de Gewesten »;

5. in artikel 6, § 1, een nr. XI en een nr. XII, luidend als volgt :

« XI. Wat de openbare werken en de infrastructuurwerken betreft :

1^o Het havenbeleid, met inbegrip van de haveninfrastructuur, de maritieme toegangswezen, het beheer, het onderhoud en de exploitatie;

- 2^o les routes et les voies hydrauliques, leur gestion, leur entretien et leur exploitation;
- 3^o les bâtiments;
- 4^o les barrages.

XII. Les relations économiques internationales et européennes, dans la mesure où elles concernent une compétence régionale. »

ART. 3

Dans la même loi, les dispositions suivantes sont modifiées :

1. à l'article 6, § 1^{er}, IX (« En ce qui concerne la politique de l'emploi »), le 2^o « En exécution des mesures arrêtées par l'autorité nationale : » est remplacé par le texte suivant :

« 2^o La promulgation de mesures dans le cadre de la mise au travail et leur exécution, notamment : »;

2. l'article 81 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 81. — Dans les matières qui relèvent de la compétence d'une Communauté ou d'une Région, les traités internationaux sont négociés exclusivement par les Exécutifs communautaires ou régionaux. Ces traités sont signés par le Roi et ratifiés par le Conseil compétent.

Si le traité international concerne aussi des matières qui relèvent de la compétence des autorités centrales, celles-ci participent aux négociations. »

ART. 4

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1987.

2^o De autowegen en waterwegen, het beheer, het onderhoud en de exploitatie;

- 3^o De gebouwen;
- 4^o De stuwdammen.

XII. De internationale en Europese economische betrekkingen voor zover ze een bevoegdheid van de Gewesten raken. »

ART. 3

In dezelfde wet worden de volgende bepalingen gewijzigd :

1. in artikel 6, § 1, IX (« Wat de tewerkstelling betreft »), 2^o, wordt de inleidende zin « Ter uitvoering van de maatregelen door de nationale overheid vastgelegd » vervangen als volgt :

« 2^o Het uitvaardigen van maatregelen in het kader van de tewerkstelling en de uitvoering ervan, waaronder dient vermeld »;

2. artikel 81 wordt vervangen als volgt :

« Artikel 81. — In de aangelegenheden waarvoor een Gemeenschap of een Gewest bevoegd is, wordt over internationale verdragen alleen onderhandeld door de Gemeenschaps- of Gewestexecutieven. Die verdragen worden door de betrokken Executieve ondertekend en moeten door de bevoegde Raad bekrachtigd worden.

Wanneer het internationale verdrag ook betrekking heeft op aangelegenheden die de bevoegdheid van de centrale overheid raken, neemt deze laatste deel aan de onderhandelingen. »

ART. 4

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1987.

J. SOMERS.